Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Bienne Seelanders II**	**1L**
CLUB 2	**Sayaluca Cadempino Lugano II**	**1L**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Mettmoos - Bienne**	Date / Datum Date / Data	**18.09.2021**
Start / Beginn Début / Inizio	**14:01**	End / Ende Fin / Fine	**15:53**
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**CB37**		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	27

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207800	KOLLROS Paul	
Official scorer Marqueur	207578	ROUILLER Jean-Marc	
Referee 1 Arbitre 1	208008	DEMIERRE Mickaël	
Referee 2 Arbitre 2	95244	BIAGGI Aris	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	4	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano II	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Seelanders II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	KOLLROS Nicolas				202649
11	A	BASSI Jonathan				208332
23	G	HUMAIR Alexandre				204196
29	G	VIONNET Nicolas	X	X	X	214362
24		BRUMANN Michaël				219730
97		GOZEL Gaëtan				204453
91		HIRT Dominic				206013
96		MANI Lukas				212291
28		MONBARON Vincent				96196
27		VIONNET Julien				213386

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94110
	BASSIN Mathieu		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:29	27	91	1				
26:36	27		2				
28:30	91		3				
35:48	27	96	4				
				TOTAL			4
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
08:17	17	2	00:00	09:20	I
TOTAL				2 min	

2 Sayaluca Cadempino Lugano II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
16	C	PERNI Christian				202688
89	A	BERNASCONI Alex				206221
29	G	AMADO Daniele	X	X	X	30161
	G					
10		SANTINI Vasile				205262
33		CASATI Stefano				202690
3		POZZI Giorgio				207203
78		MARZARO Stefano				217531
9		PAVAN Pascal				207475
18		BERSIER Andrea				99253
50		RAGGI Marcel				214142
17		GONCALVES Daniel				210352

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	215999
	REZZONICO Aramis		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:20	16	33	1				
24:35	10	16	2				
45:27	10	16	3				
47:45	18		4				
50:30	18	17	5				
59:55	50	17	6				
				TOTAL			6
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
02:07	33	2	00:00	03:29	A
30:48	3	2	00:00	32:48	A
33:54	10	2	00:00	35:48	A
55:21	89	2	00:00	57:21	V2
TOTAL				8 min	